ROZHODNUTIE RADY (SZBP) 2021/1014

z 21. júna 2021,

ktorým sa mení rozhodnutie (SZBP) 2015/1333 o reštriktívnych opatreniachs ohľadom na situáciu v Líbyi

Rada Európskej únie,

so zreteľom na Zmluvu o Európskej únii, a najmä na jej článok 29,

so zreteľom na návrh vysokého predstaviteľa Únie pre zahraničné veci a bezpečnostnú politiku,

keďže:

(1) Rada 31. júla 2015 prijala rozhodnutie (SZBP) 2015/1333 ([1]) o reštriktívnych opatreniach s ohľadom na situáciu v Líbyi.

(2) Bezpečnostná rada Organizácie Spojených národov (BR OSN) 16. apríla 2021 prijala rezolúciu č. 2571 (2021). BR OSN pripomenula rezolúciu č. 2174 (2014), v ktorej sa rozhodlo, že opatrenia stanovené v rezolúcii č. 1970 (2011) sa vzťahujú aj na osoby a subjekty, ktoré vykonávajú iné činnosti, ako sú uvedené v rezolúcii BR OSN č. 1970 (2011), ktoré ohrozujú mier, stabilitu alebo bezpečnosť Líbye alebo bránia či škodia úspešnému dokončeniu jej politickej transformácie, alebo takéto činnosti podporujú. Zdôrazňuje sa tiež, že takéto činnosti môžu zahŕňať bránenie alebo škodenie voľbám navrhnutým v pláne líbyjského fóra pre politický dialóg.

(3) V nadväznosti na posúdenie situácie v Líbyi, a to aj vzhľadom na voľby navrhnuté v pláne líbyjského fóra pre politický dialóg (LPDF), považuje Rada za potrebné objasniť, že kritériá na ukladanie reštriktívnych opatrení sa vzťahujú aj na fyzické alebo právnické osoby a subjekty, ktoré týmto voľbám bránia alebo škodia.

(4) Rozhodnutie (SZBP) 2015/1333 by sa preto malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Rozhodnutie 2015/1333/SZBP sa mení takto:

1. V článku 8 ods. 2 sa písmeno c) nahrádza takto:

„c) ktoré sú zapojené do činností, ktoré ohrozujú mier, stabilitu či bezpečnosť Líbye alebo ktoré bránia alebo škodia úspešnému ukončeniu jej politickej transformácie, alebo ktoré takéto činnosti podporujú, a to aj prostredníctvom:

i) plánovania, riadenia alebo páchania činov, ktoré sú porušením platného medzinárodného práva v oblasti ľudských práv alebo medzinárodného humanitárneho práva, alebo činov, ktoré predstavujú porušovanie ľudských práv, v Líbyi;

ii) útokov proti akémukoľvek letisku, vnútrozemskému alebo námornému prístavu v Líbyi, alebo proti líbyjskej štátnej inštitúcii alebo zariadeniu, alebo proti akémukoľvek zahraničnému zastúpeniu v Líbyi;

iii) poskytovania podpory ozbrojeným skupinám alebo zločineckým sieťam, a to aj prostredníctvom nezákonnej ťažby ropy alebo akýchkoľvek iných prírodných zdrojov v Líbyi;

iv) ohrozovania líbyjských štátnych finančných inštitúcií alebo Líbyjskej národnej ropnej spoločnosti alebo vyvíjania nátlaku na ne, alebo účasti na akejkoľvek činnosti, ktorá môže viesť k sprenevere líbyjských štátnych finančných prostriedkov alebo ju môže mať za následok;

v) porušovania ustanovení zbrojného embarga v Líbyi stanovených v rezolúcii BR OSN č. 1970 (2011) a v článku 1 tohto rozhodnutia alebo poskytovania pomoci pri obchádzaní týchto ustanovení;

([1]) Rozhodnutie Rady (SZBP) 2015/1333 z 31. júla 2015 o reštriktívnych opatreniach s ohľadom na situáciu v Líbyi, a ktorým sa zrušuje rozhodnutie 2011/137/SZBP (Ú. v. EÚ L 206, 1.8.2015, s. 34).

vi) bránenia alebo škodenia voľbám navrhnutým v pláne líbyjského fóra pre politický dialóg;

vii) konania v záujme alebo v mene alebo na pokyn osôb a subjektov zaradených do zoznamu;“.

2. V článku 9 ods. 2 sa písmeno c) nahrádza takto:

„c) ktoré sú zapojené do činností, ktoré ohrozujú mier, stabilitu či bezpečnosť Líbye alebo ktoré bránia alebo škodia úspešnému ukončeniu jej politickej transformácie, alebo ktoré takéto činnosti podporujú, a to aj prostredníctvom:

i) plánovania, riadenia alebo páchania činov, ktoré sú porušením platného medzinárodného práva v oblasti ľudských práv alebo medzinárodného humanitárneho práva, alebo činov, ktoré predstavujú porušovanie ľudských práv, v Líbyi;

ii) útokov proti akémukoľvek letisku, vnútrozemskému alebo námornému prístavu v Líbyi, alebo proti líbyjskej štátnej inštitúcii alebo zariadeniu, alebo proti akémukoľvek zahraničnému zastúpeniu v Líbyi;

iii) poskytovania podpory ozbrojeným skupinám alebo zločineckým sieťam, a to aj prostredníctvom nezákonnej ťažby ropy alebo akýchkoľvek iných prírodných zdrojov v Líbyi;

iv) ohrozovania líbyjských štátnych finančných inštitúcií alebo Líbyjskej národnej ropnej spoločnosti alebo vyvíjania nátlaku na ne, alebo účasti na akejkoľvek činnosti, ktorá môže viesť k sprenevere líbyjských štátnych finančných prostriedkov alebo ju môže mať za následok;

v) porušovania ustanovení zbrojného embarga v Líbyi stanovených v rezolúcii BR OSN č. 1970 (2011) a v článku 1 tohto rozhodnutia alebo poskytovania pomoci pri obchádzaní týchto ustanovení;

vi) bránenia alebo škodenia voľbám navrhnutým v pláne líbyjského fóra pre politický dialóg;

vii) konania v záujme alebo v mene alebo na pokyn osôb a subjektov zaradených do zoznamu;“.

Článok 2

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

V Luxemburgu 21. júna 2021

Za Radu
predseda
J. BORRELL FONTELLES